



# **ROBIN HOOD Vs IL PRINCIPE GIOVANNI E IL SEGRETO DELLA LETARGIA MIMETICA**

Commedia in tre atti

(Ispirata dall'omonima leggenda popolare inglese)

Di Paolo Massone

**Personaggi:**

**Castellani**

il perfido Principe Giovanni  
il subdolo consigliere Moriarty  
lo Sceriffo di Nottingham  
l'esattore Threemount  
l'araldo Arnaldo  
la bella Lady Marian  
la dama di compagnia Lady Peagol  
i tre mercenari Krauten Sofegat, Krafen Krem e Kartofen Frit

**L'allegra compagnia**

L'eroico Robin Hood  
Il fedele Will Scarlet  
Il forte Little John  
Il bonario Frate Tuck

**Il popolo del villaggio**

Tony (immigrato)  
Elvira (immigrata)  
Mago Merletto

**I crociati**

Re Riccardo Cuor di Leone  
Wilbur il primo scudiero  
Reginald il secondo scudiero

**In totale 20 personaggi**

**Prologo:** proscenio  
**Atto I°:** interno del castello di Nottingham  
**Primo intermezzo:** proscenio  
**Atto II°:** foresta di Sherwood  
**Secondo intermezzo:** proscenio  
**Atto III°:** piazza principale di Nottingham

# Prologo

(Proscenio)



Personaggi:

**Re Riccardo Cuor di Leone**  
**Wilbur**  
**Reginald**  
**Mago Merletto**

(Entra Re Riccardo accompagnato da Wilbur e Reginald – sono accaldati, sfiniti e disperati – stanno percorrendo il deserto dei tartari da giorni e giorni... )

1. **Re Riccardo:** (Stanco)... Mai avuto così caldo in vita mia!... Tutto questo rovente deserto mi fa avere le allucinazioni!... Guardate... laggiù, un'oasi!... La vedete anche voi? (Gli scudieri fanno cenno di "no")
2. **Re Riccardo:** (Preoccupato) Come No?!... Non la vedete? Laggiù, guardate bene? (Indica davanti a se – i due guardano) Allora, cosa vedete?
3. **Scudieri:** DESERTO!
4. **Re Riccardo:** E la dietro?... la dietro, cosa vedete?
5. **Scudieri:** DESERTO!
6. **Re Riccardo:** E a sinistra?
7. **Scudieri:** DESERTO!
8. **Re Riccardo:** E a destra?
9. **Scudieri:** DESERTO!
10. **Re Riccardo:** (Preoccupato) Deserto, deserto, deserto! Non usciremmo mai da questo inferno!... Ci vorrebbe un miracolo e/o una magia come si deve...

(Da fuori campo si ode una voce tonante)

11. **Voce del deserto:** SEI TU RE RICCARDO CUOR DI LEONE?
12. **Re Riccardo:** (Terrorizzato e spaventato) Sì, sono io! E tu chi sei?
13. **Voce del deserto:** Sono la voce del deserto... mi chiamo Marione de Filippone, e c'è posta per te!

(Dal sipario esce una busta – Re Riccardo, esitando apre la busta e legge)

14. **Re Riccardo:** La formula magica per evocare il mago che prevede il futuro?... Ma che fesseria!... (Senza crederci molto) "Contro ogni maleficio magna poenta e magna radicio...[\*] se il futuro vuoi sapere mago Merletto devi chiamare:... Merlettooooo?!"

(Entra mago Merletto)

15. **Re Riccardo:** (Sorpreso) Perdindirindina! Non mi aspettavo che funzionasse davvero!
16. **Merletto:** (Pomposo) Sono Merletto mago perfetto e posso far rivelazione!... Dimmi che vuoi, Cuor di Leone!
17. **Re Riccardo:** (Riavutosi dalla sorpresa – conta sulle dita) Mi preme di sapere cosa sta accadendo adesso in casa mia, cosa fa mia nipote e cosa fa il Principe Giovanni!
18. **Merletto:** Quanto cose vuoi sapere ma ti voglio accontentare!... (Guarda l'orizzonte gesticolando misteriosamente)... Lady Marian è innamorata di un arciere assai belloccio!... Pensa proprio di sposarlo quel gran pezzo di bamboccio!
19. **Re Riccardo:** (Sorpreso) E chi sarebbe costui?
20. **Merletto:** Questo proprio non so dire, sta nascosto dentro il bosco!... Non è lui il problema, Sire!... La c'è un altro tipo losco!
21. **Re Riccardo:** Parla, Merletto! Chi è e cosa fa!
22. **Merletto:** (Guarda l'orizzonte) Hum!... Vedo il Principe Giovanni che si agita pensoso!.... Organizza insieme ai suoi un progetto assai curioso!... Altro però non posso dire, per me à l'ora di sparire! (Esce)
23. **Re Riccardo:** Aspetta mago Merletto!... Se n'è andato!... (Pensieroso) Lady Marian che sposa un bamboccio e il Principe Giovanni organizza un progetto curioso!... E noi siamo qui senza niente da mangiare!... Non c'è nemmeno una banana... andiamo va!...

(Escono di scena)

*Apre il sipario*

# Atto I°

(Castello di Nottingham)



*Personaggi:*

**Lady Marian**

**Lady Peagol**

**Robin Hood**

**Will Scarlett**

**Little John**

**Frate Tuck**

**Il Principe Giovanni**

**Il Consigliere Moriarty**

**l'Esattore Threemount**

(Lady Peagol lavora a maglia – entra Lady Marian - ballano insieme)

24. **Lady Peagol:** Ditemi tutto principessa, come è andato il viaggio di ritorno da Londra?
  25. **Lady Marian:** Bene, bene!... Ho conosciuto un giovane! (Sospira)
  26. **Lady Peagol:** (Spaventata) Oh my God!... Chi è costui?
  27. **Lady Marian:** Un Baldo giovane che vive nei Boschi! Si chiama "SALVATORE"
  28. **Lady Peagol:** Oh my God!... SALVATORE? (Preoccupata - verso il pubblico) Non si tratterà mica di quel mascalzone...
  29. **Lady Marian:** E' stato un vero gentleman!... Mi ha anche baciato! (Ridacchia)
  30. **Lady Peagol:** Quale oltraggio!... (Verso il pubblico) E' proprio lui, è l'unico capace di simile audacia! (Verso Lady Marian) Che sfrontato quell'avventuriero! E dite, principessa, è stato un bacio... al volo o...
  31. **Lady Marian:** (Rivivendo il momento) No, no, no! E' stato un bacio lungo e... appassionato!
  32. **Lady Peagol:** (Disorientata) Ne parlate come se ne foste felice! Volete forse dire che avete gradito le attenzioni di quel SALVATORE?
  33. **Lady Marian:** (Quasi piangendo) Se lo vedeste, Lady Peagol, è bellissimo!
  34. **Lady Peagol:** Descrivetemelo un po!
  35. **Lady Marian:** E' altissimo, ha un fisico da infarto, è vestito alla moda, ha uno sguardo che ti fulmina e un sorriso che... insomma, Salvatore è rock!
  36. **Lady Peagol:** E il Principe Giovanni?
  37. **Lady Marian:** ... Lento!
  38. **Lady Peagol:** Oh my God!... (Di nuovo disorientata – guarda Lady Marian con sguardo accusatorio) Non ne sarete innamorata!?
  39. **Lady Marian:** (Dopo qualche istante di esitazione - arrendevole) Oh... Siii!
  40. **Lady Peagol:** (Rassegnata) E lui? Corrisponde il vostro amore?
- (Lady Marian guarda fuori dalla finestra e le pare di scorgere delle ombre in giardino)
41. **Lady Marian:** (Allarmata) C'è qualcuno che sta cercando di entrare nel castello!
  42. **Lady Peagol:** (Allarmata corre alla finestra) Dove? Dove?
- (Gag del "guarda" – "dove")
43. **Lady Marian:** Laggiù, ci sono delle ombre.... Guardi!... Forse è lui!
  44. **Lady Peagol:** I'm sorry! Io non vedo niente. Laggiù non c'è nessuno! Sono i vostri occhi che vogliono vedere quello che non c'è!... Su, adesso siete stanca, è ora di andare a letto.
  45. **Lady Marian:** (Rassegnata) Avete ragione, sono stanca, accompagnatemi in camera ... (Le due donne escono)
- (Dopo qualche istante entrano i briganti con fare circospetto - si vedono in penombra e parlottano sussurrando – per primo entra Robin Hood sporgendo prima la testa - fa cenno agli altri di entrare)
46. **Robin Hood:** (Sussurrando) Via libera!

(Entrano Frate Tuck e Little John)

47. **Little John:** (Allegro – sfregandosi le mani) Forza ragazzi, diamoci sotto!
48. **Robin Hood:** (Ridacchia) Hei John, cosa ci farai con la tua parte di bottino?
49. **Frate Tuck:** E cosa vuoi che ci faccia? (Con tono di rimprovero) Se li berrà tutti come al solito!
50. **Little John:** Cerrto che sì! (Ridacchia) Me li berrò e mangerò tutti! E tu, Frà Tuck, come spenderai la parte che ti spetta?
51. **Frate Tuck:** (Falsamente indignato) Come al solito!... Come te! Ha, ha, ha! Mi mangerò e berrò tutto anch'io nella "Taverna dell'Alce Nero" dove c'è la birra migliore di tutta l'Inghilterra, ha, ha, ha!
52. **Robin Hood:** (Preoccupato) Ssst!... Fate silenzio, manigoldi!

(Frate Tuck si avvicina alla finestra e guarda fuori)

53. **Frate Tuck:** Will è pronto, ha sistemato il carro proprio qui sotto!
54. **Robin Hood:** Allora avanti, diamoci una mossa! Ripuliamo tutto!

(I tre briganti si dispongono a catena e cominciano a passarsi i sacchetti – da fuori Little John passa i sacchetti dell'oro a Robin Hood, che li passa a Frate Tuck, che li lancia fuori dalla finestra a Will Scarlett)

55. **Little John:** Questo è l'ultimo sacchetto, ora la stanza del tesoro è vuota come la testa del Principe Giovanni!
56. **Frate Tuck:** Ok andiamocene alla svelta allora!
57. **Robin Hood:** Eh no! Ragazzi, calma!... C'è da svuotare anche la stanza del patrimonio del Principe Giovanni!
58. **Little John:** (Ironico) Bhe!... Non vorremo mica T-R-A-S-C-U-R-A-R-E il **buon** Principe Giovanni?!
59. **Robin Hood:** Direi proprio di no! Andiamo svelti e facciamo piano!

(Escono tutti ridacchiando)

(Entra il Principe Giovanni poco dopo seguito da Sir Moriarty e poi da Sir Threemount)

60. **Moriarty:** Sire, se permettete...
61. **Principe Giovanni:** (Scocciato) Cosa c'è, cosa c'è?
62. **Moriarty:** Sire, sono turbato dal vostro umore nero! Perché non parlate con me e non mi descrivete cosa vi disturba?!

(Moriarty interrompe il Principe Giovanni quando sente che sta per diventare volgare – [#1])

63. **Principe Giovanni:** (Adirato) Cosa c'è, cosa c'è? C'è che vorrei avere un regno tutto mio e non cell'ho, Quel Gran figlio di una mign...[#] volgare ladro di Robin Hood mi lascia sempre in bolletta, imie sudditi mi odiano... che vita di mer...[#]che vita grama la mia!... Sigh!

(Il Principe Giovanni si gira e vede Robin Hood che attraversa la sala con un sacco di oro in spalla – Grida terrorizzato agitandosi – Moriarty e Threemount cercano di calmarlo servendogli dell'acqua ma ecco che passano anche Little John, Frate Tuck e Will Scarlett, a intervalli regolari risvegliando il terrore del Principe Giovanni)

64. **Threemount:** (Impressionato) Sire, vi prego, calmatevi!

65. **Principe Giovanni:** (Lagnoso) Ma non avete visto! Non avete visto chi è passato? Dai, ragazzi svegliatevi, non state a dormire! In che mani sono?
66. **Moriarty:** (Di buon umore) Suvvia sire, non vi preoccupate! Credo di avere una bella soluzione per tutti i nostri problemi!
67. **Principe Giovanni:** (Sconsolato ma speranzoso) E cioè?
68. **Moriarty:** (Eccitato) Ecco, c'ho pensato bene, dovreste sposare al più presto Lady Marian!
69. **Principe Giovanni:** (Sconsolato) E questo cosa risolverebbe?... E poi, Lady Marian mi odia!
70. **Threemount:** Sir Moriarty ha ragione Sire, sposandola vi imparentereste con la casa reale...
71. **Principe Giovanni:** (sorpreso dalla semplicità della soluzione) Non ci avevo pensato! Mi basterà sposare quella stupida oca... per entrare nelle grazie di mio cugino Re Riccardo!... E' probabile che così facendo mo proclami anche viceré d'Inghilterra!...
72. **Moriarty:** Avrei anche un'idea per catturare Robin Hood, Sire!...
73. **Principe Giovanni:** (Entusiasta) Vi state dando da fare con il vostro cervelletto Sir Moriarty! Sentiamo, questo mi interessa proprio!
- (Moriarty bisbiglia all'orecchio del Principe Giovanni mentre Threemount origlia dall'altro orecchio)
74. **Principe Giovanni:** Hum!... Un torneo!... Un torneo matrimoniale! Ottima idea, Sir Moriarty!... Anche perché qui a Nottingham è proprio un mortorio! La vita qui è una vera noia!... (**NOIA**)... Andiamo va!

(Escono)

*Chiude il sipario*  
Fine Primo Atto

# Primo intermezzo

## (Proscenio)



### Personaggi:

**Re Riccardo Cuor di Leone**  
**Wilbur**  
**Reginald**  
**Mago Merletto**

(Entrano Re Riccardo e i suoi due scudieri remando – Re Riccardo ha il mal di mare)

75. **Re Riccardo:** (Sfinito) Hufff! Dopo il deserto ecco il mare-oceano! Tutta quest'acqua e il moto ondoso... che nausea che ho!... La salsedine mi farà impazzire!... Ho le allucinazioni!... Guardate, laggiù!... mi sembra di vedere una nave con i camini che fumano!... La vedete anche voi vero?

(I due scudieri fanno di no con la testa)

76. **Re Riccardo:** Suvvia ragazzi, guardate bene! Laggiù all'orizzonte! (Canta) **La in mezzo al mar... ci sta i camin che fumano... la in mezzo al mar... ci sta i camin che fumano... la in mezzo al mar... ci sta i camin che fumano... saran della mia bella che si consumano... ma come porti i capelli bella bionda... tu li porti alla bella marinara.. tu li porti come l'onda... come l'onda in mezzo al mar...**

(I due scudieri fanno cenno di tagliar corto e di pensare a remare)

77. **Re Riccardo:** (Indispettito) Ma se non è una nave quella che vedete laggiù, allora che cos'è che vedete? (Indica davanti a se)

(I due scudieri guardano l'orizzonte)

78. **Scudieri:** ACQUA!

79. **Re Riccardo:** E di dietro?

80. **Scudieri:** ACQUA!

81. **Re Riccardo:** E a sinistra?

82. **Scudieri:** ACQUA!

83. **Re Riccardo:** E a destra?

84. **Scudieri:** ACQUA!

85. **Re Riccardo:** (Deluso) Insomma, acqua da tutte le parti!... Siamo in mezzo al mare e presto moriremo di fame e di sete!... (Perentorio) Fate qualcosa voi due! Non restate li come due stoccafissi, provate a pescare qualcosa da mangiare!

(Wilbur getta la lenza e pesca una bottiglia)

86. **Re Riccardo:** Avevo detto qualcosa da mangiare, non da bere... (Sorpreso) Ma qui dentro c'è un messaggio! C'è scritto un numero: ottantasette ottantasette ottantasette (assetato) ho tanta sete! Chi c'ha il telefono che funziona?

(Reginald porge un cellulare a Re Riccardo che fa il numero)

87. **Segreteria telefonica:** (Voce fuori campo) Questa è la segreteria telefonica del numero da voi composto, se desiderate parlare con il Sig. Marione de Filippone premete il tasto 1...

(Re Riccardo preme il tasto 1)

88. **Voce del mare oceano:** (Voce fuori campo) Sono momentaneamente assente! Per urgenze siete pregati di rivolgervi al mio socio, Mago Merletto, recitando la formula recapitatavi nel deserto!

89. **Re Riccardo:** (Stupito) Giusto! Chiamiamo Mago Merletto, chissà che riesca a tirarci fuori dai guai! "Contro ogni maleficio magna poenta e magna radicio... se il futuro vuoi sapere mago Merletto devi chiamare:... Merlettooooo!... Merletto!... Merletto?!"

(Entra mago Merletto vestito da sub)

90. **Merletto:** Chi mi chiama con questa insistenza? Per cortesia abbiate pazienza!

91. **Re Riccardo:** (Imbarazzato) Sono ancora io Mago Merletto! Chiedo scusa!... Posso farti qualche altra domanda?

92. **Merletto:** Certo che puoi, mio nobile signore, ma devi sbrigarti chel' sol magna e ore!

93. **Re Riccardo:** Gradirei sapere cosa accade nei miei territori di caccia e qualcosa di più circa il pretendente della mano di Lady Marian! Sono preoccupato per lei!

94. **Merletto:** Due individui van pei boschi attaccando volantini! Sembran proprio tipi loschi ma son solo due cretini!... C'è una gara con la freccia, è un torneo matrimoniale, se mi date anche la mancia vi racconto il gran finale! (Allunga la mano per prendere dei soldi)

(Re Riccardo si tasta le tasche e guarda interrogativamente i due armigeri che volgono lo sguardo altrove)

95. **Re Riccardo:** (Scusandosi – un po' imbarazzato) Mi dispiace mago Merletto ma ho speso tutti i soldi durante la guerra santa...

96. **Merletto:** In tal caso mio signore non ho più niente da dire, vi saluto con calore vado a letto, a dormire! (Esparisce)

97. **Re Riccardo:** (Re Riccardo se ne resta lì come un bambino - verso i due scudieri) Che avete voi due da guardare? (I due stanno quasi per rispondere) Zitti e remate! Non avete sentito! Urge arrivare al più presto in Inghilterra! (Escono)

*Apre il sipario*

# Atto II°

## (Foresta di Cansiglioood)



### *Personaggi:*

**Sceriffo di Nottingham**

**Arnaldo l'araldo**

**Threemount**

**Krauten**

**Kartofen**

**Krafen**

**Robin Hood**

**Little John**

**Will Scarlett**

**Frate Tuck**

(Entra lo Sceriffo di Nottingham che sta cercando Arnaldo l'Araldo)

98. **Sceriffo di Nottingham:** (Si guarda intorno – poi scocciato) Ma dov'è finito?...

(Cerca in giro quando intravede Arnaldo l'araldo che fa capolino da dietro un albero)

99. **Sceriffo di Nottingham:** Ah, Eccolo lì!... Vieni avanti cretino!

(Entra Arnaldo l'araldo)

100. **Sceriffo di Nottingham:** (Scocciato) Ma dov'eri finito? Dovevi aiutarmi in città!... Cosa ci fai qui da solo nella foresta?

101. **Arnaldo:** (Balbettando) Ho stato nel boschio a imparare i manifesti!

102. **Sceriffo di Nottingham:** Nel bosco a fare cosa?

103. **Arnaldo:** (Balbettando) A imparare i manifesti!

104. **Sceriffo di Nottingham:** (Innervosito) Non capisco! Cosa hai imparato?... Haa! Forse vuoi dire che hai letto i manifesti!?

105. **Arnaldo:** (Balbettando) No, non li ho letti, li ho appresi sugli alberi!

106. **Sceriffo di Nottingham:** (Si mangia una mano) Ma no, ma no! Ho capito! Hai appeso i manifesti!.. Appeso, ignorante!

107. **Arnaldo:** (Balbettando) Scusa, ma io che ho detto?

108. **Sceriffo di Nottingham:** (Nervoso guarda storto Arnald – parla tra se) Ma guarda te se dovevano affibbiarmi una missione con questo cretino!

(Escono di scena e pocodopo entra Threemount davanti a Krauten e a Krafen e Kartofen che stanno portando il forziere come "portantini")

109. **Krauten:** Ein, zwai, ein zwai, uno, tue... (Dal suo pentolame CLANG CLANG...) Ach! Fermi!... Ho sentito un rumore!

(Threemount cerca invano protezione dietro Krauten)

110. **Threemount:** (Sussurrando e balbettando dalla paura) Che S...s... succ... ccede?... Temete un attacco dei briganti?

(Alla parola "briganti" Kartofen e Krafen cercano di nascondersi dietro Threemount)

111. **Krauten:** Ja! Ja! Briganti! (Comincia la serie degli sputacchimenti a Threemount) Ma non appiate paura Noi siamo pen armati, pen orkanizzati e soprattutto, siamo molto furbi und svegli (CLANG-CLANG... Threemount si accorge delle stoviglie rumorose)

112. **Threemount:** Furbi e svegli eh? (afferra la gavetta e fa CLANG CLANG)

113. **Krauten:** (Imbarazzato) Ach!.. Non esserci **più** **pericolo**.

114. **Kartofen:** Allora possiamo sostare qui un paio d'ore ...

115. **Threemount:** (Contento) Benone, (Tra se) Questa storia di andare in giro a piedi per risparmiare gli zoccoli dei cavalli, mi urta i nervi!...Haaa che male! (Ai piedi)

(Threemount si siede su una roccia e si toglie le scarpe e si massaggia i piedi)

116. **Krauten:** (Sbruffone e voglioso di riscatto) Stanco eh? Ach! Noi armigeri siamo fatti di un'altra tempra! Siamo i migliori sul campo! Veniamo tutti da Gnuc-Point famoso centro addestramento gnucci!...

117. **Threemount:** Öh!

(I tre mercenari si dispongono e eseguono un balletto)

118. **Threemount:** (Ironico) Eh, si vede, si vede!... Si vede proprio!... Dei gran gnucchi! E quale sarebbe la vostra specialità?
119. **Krauten:** Io sono specializzato in duello con spada (la estraе e mima qualche colpo): tac, tac, tac eeeh TAC! (Rinfodera e si pizzica brutalmente il pollice)Hai!
- (Si ode distintamente Krafen russare – Kartofen lo solletica con una spiga mentre dorme divertendosi molto)
120. **Threemount:** (Rivolgendosi a Krauten) Ma che diavolo è questo brusio che vien dalla foresta?
121. **Krauten:** (Imbarazzato) Ach!... Semplici rumori di fondo della foresta credo!...
122. **Kartofen :** (Rivolto verso Krauten) E' Krafen che... si è distratto uno piccolo poco!
123. **Threemount:** (Ironicamente)Però! All'anima della vigilanza! E quale sarebbe la specialità marziale di questo? Sonnolenza strategica!... Dormiveglia tattico... o è un esperto di letargia mimetica?
124. **Krauten:** (Arrabbiato – Verso Krafen che dorme) Sveglia pelandronel... Hem!... Forse è meglio affrettarci a ripartire prima che faccia buio, per adesso non ci sono pericoli ma durante la notte... chissà!
125. **Threemount:** (Allarmato) Cosa stiamo aspettando andiamo, andiamo!
- (I due mercenari prendono il forziere)
126. **Krauten:** (A voce alta Muoviamoci forza!.... Avantiiii-march!
- (Robin Hood, Little John, Will Scarlett e Frate Tuck entrano in scena all'improvviso con le armi in pugno – Threemount e i tre mercenari restano impietriti)
127. **Robin Hood:** (Canzonatorio rivolto a Threemount) Bene, bene, bene! Guardate qua chi c'è!...
128. **Threemount:** (Lamentoso) Buonaseeeeeera!
129. **Robin Hood:** (Falsamente gentile) Volete favorire il contenuto del forziere?!
130. **Threemount:** (Spaventatissimo) Creda, messere, mi dispiace!... Lo vorrei proprio ma ordini superiori mi impediscono.... di... svelare il contenuto...
131. **Will Scarlett:** (Ironico) Qual'è il contenuto del forziere? (Tira fuori il coltello e lo punta minacciosamente verso Krafen) Avanti, parla!
132. **Threemount:** (Cercando d'essere riduttivo) Hem!... semplici... scudi di rame... d'argento.... d'oro.... Qualche gioiello e alcune piccole cose che gentilmente il popolo di Nottingham ha voluto donare al Principe Giovanni!
133. **Robin Hood:** (Risolutivo) Bene, allora lasciate il forziere e andatevene!
134. **Krauten:** (Guardando Robin con aria di sfida) Tu approfitti!... Siamo solo tre ma se fossimo cinquantatré valorosi gnucchi di Gnuc Point, te la faremmo vedere noi!
135. **Robin Hood:** Cosa mi fareste vedere? Mi passereste a fil di spada? Volete un duello?
136. **Kartofen:** (Guardando male Robin Hood) Si, uno pello duello a ultimo sangue!...
137. **Krafen:** Oh!... Io no combattere!... Io essere gnukko di riserva!
138. **Threemount:** (Rivolto a Krauten con ironia): Toh! Sono l'unico tesoriere che ha la scorta... col mercenario di scorta...! Rob de mat!

(Robin Hood, Krauten Sofegat e Kartofen Frit si preparano al duello)

(I tre duellano per alcuni minuti finchè Robin Hood ha la meglio su entrambi)

139. **Krauten:** (Disperato) Pietà signore! Non uccida me! Prego!
140. **Robin Hood:** (Fieramente) Non voglio uccidervi crucchi!... (Con tono di scherno) Tornatevene dal vostro "Re fantoccio" e non fatevi più rivedere!
141. **Mercenari:** (Riconoscenti) Grazie, grazie signore!
- (Threemount e i mercenari se ne vanno in tutta fretta – Robin Hood e gli amici se la spassano)*
142. **Robin Hood:** (Guardando i suoi compagni) Il Principe Giovanni quando li vedrà arrivare a mani vuote andrà su tutte le furie! Ha, ha, ha!
143. **Will Scarlett:** (Nota il manifesto appeso all'albero) Guardate c'è un avviso appeso all'albero!
144. **Robin Hood:** (Stacca l'avviso - legge) "Udite, udite! Il Principe Giovanni, in occasione delle sue nozze con Lady Marian, organizza il torneo di tiro alla freccia "IL PRIMO TROFEO DELLE CONTEE" ... al vincitore verrà donato un appezzamento di terra nel Devonshire e concesso il titolo nobiliare di baronetto... iscrizioni presso la polisportiva "Mens Sana in Corpore Sano" di Nottingham entro..." (Stupefatto) entro DOMANI?!
145. **Will Scarlett:** (Sorpreso) Cosacosacoa? Ho capito bene? Lady Marian sposerà il Principe Giovanni?
146. **Robin Hood:** (Sorpreso e frastornato) Non me lo dirmelo!... Non ci posso credere!...
147. **Will Scarlett:** (Indignato) Questo matrimonio non s'ha da fare!
148. **Robin Hood:** Certo che no!... (Lagnoso) Io sposerò Lady Marian, checche ne dica il Principe Giovanni!... (Frignone) Adesso me ne vado a casa... a piangere un pò! Ecco!
149. **Frate Tuck:** (Consolatorio) Suvvia Robin, Resta con noi che andiamo a festeggiare!
150. **Robin Hood:** (Triste) No grazie ragazzi! Non ce la faccio a farcela! (Se ne va mogio)
151. **Little John:** (Guardando Robin che se ne va sconsolato) Se lo conosco bene andrà a Nottingham per combinare qualche guaio!
152. **Will Scarlett:** E noi? Cosa facciamo?... Ce ne staremo qui?
153. **Frate Tuck:** O agiremo da eroi?
154. **Little John:** Anche noi andremo a Nottingham, ci nasconderemo tra gli spettatori, nel caso che Robin avesse bisogno di aiuto!
155. **Will Scarlett:** Andiamo ad affilare i coltelli e ad appuntire le frecce; prepariamoci alla guerra!
156. **Little John:** Se sarà necessario daremo battaglia agli scagnozzi del Principe Giuva!
- (Escono con piglio deciso)*

*Chiude il sipario*  
**Fine Secondo Atto**

# Secondo intermezzo

## (Proscenio)



### Personaggi:

**Re Riccardo Cuor di Leone**  
**Wilbur**  
**Reginald**  
**Mago Merletto**

(Entra Re Riccardo accompagnato da Wilbur e Reginald – sembrano felici)

157. **Re Riccardo:** (Con Rinnovato entusiasmo) Ci siamo ragazzi! Siamo in vista di Nottingham, presto metteremo fine alle ingiustizie che abbiamo visto sulla via del ritorno! L'aria di casa rinnova le nostre energie! Respirate a fondo!
- (I tre respirano a fondo ripetutamente quando ad un tratto si ode una **pernacchia** – si tappano il naso)
158. **Re Riccardo:** Chi ha osato?
159. **Voce della Foresta:** (Voce fuori campo – imbarazzata) Hem... Scusate! Sono stato io!
160. **Re Riccardo:** Ancora tu! La voce del deserto!... La voce del mare!... quello che quando lo chiami al telefono non c'è mai? Marione de Filippone?
161. **Voce della Foresta:** (Voce fuori campo) Si, ma adesso sono qui, proprio per aiutarti!
162. **Re Riccardo:** Aiutarmi a fare cosa?
163. **Voce della Foresta:** Sono venuto a dirvi che Mago Merletto è pronto per farti delle nuove rivelazioni che potranno aiutarti in futuro!
164. **Re Riccardo:** Ancora con sto mago? L'ultima volta voleva essere pagato, cosa ti fa pensare che adesso voglia collaborare?
165. **Voce della Foresta:** (Voce fuori campo) Mmmh, l'ottimismo?.. Prova a chiamarlo ancora una volta e vedrai che Mago Merletto ti aiuterà!...

(Wilbur e Reginald si guardano e scuotono la testa)

166. **Re Riccardo:** (Tra se) In effetti avrei proprio bisogno di sapere alcune cose prima di gettarmi nella mischia a combattere la mia ultima battaglia! Ok, hai ragione! Provo a chiamarlo ancora una volta: "Contro ogni maleficio magna poenta e magna radicio... se il futuro vuoi sapere mago Merletto devi chiamare:... Merlettooooo?!"

(Entra mago Merletto)

167. **Merletto:** (Spazientito) Ancora voi con i vostri due muti? Mi richiamate ogni dieci minuti!... Almeno tiraste fuori i quattrini... anch'io ho bisogno di un pò di soldini!
168. **Re Riccardo:** (Imbarazzato) Hem!... Chiedo scusa mago Merletto! Non ho soldi ma posso fartene avere a iosa! Avrei bisogno di qualche altra risposta!
169. **Merletto:** (Stanco e rassegnato) Anche senza pagamento ti darò delle risposte, perché vedo che l'intento è di far le cose giuste!
170. **Re Riccardo:** (Rincuorato) Bene, mago Merletto, dimmi: cosa accade nella mia città?
171. **Merletto:** Ci sarà un grande festa, ed un gran torneo coi dardi! C'è che rischia anche la testa, evitarlo è troppo tardi!
172. **Re Riccardo:** Non capisco mago Merletto! Chi rischia la testa?
173. **Merletto:** Ti ricordi il bel bamboccio che Lady Marian ha conquistato? Il tuo Principe fantoccio il suo arresto ha progettato! Vuole inoltre maritarsi con la tua bella nipote!... Sul tuo seggio vuol sedersi e godersi la sua dote! (Esce)
174. **Re Riccardo:** (Furibondo rivolto al cielo) Giovanni Senza Terra mi hai tradito per l'ultima volta! Tornerò a Nottingham con il favore delle tenebre e allora... (Rivolto verso gli armigeri) Avanti, miei prodi! Abbiamo una grande missione da compere!

Escono di scena)

*Apre il sipario*

# Atto III°

(Città di Nottingham)



## Personaggi:

**Sceriffo di Nottingham**

**Arnaldo L'araldo**

**Principe Giovanni**

**Threemount**

**Moriarty**

**Krauten Sofegat**

**Kartofen Frit**

**Krafen Krem**

**Robin Hood**

**Little John**

**Will Scarlett**

**Frate Tuck**

**Tony**

**Elvira**

**Mago Merletto**

**Re Riccardo Cuor di Leone**

**Wilbur**

**Reginald**

**Lady Marian**

**Lady Peagol**

*(E'l'imbrunire, quasi tutti sono rintanati in casa, lo sceriffo se ne va in giro a perlustrare i vicoli della città attaccando gli ultimi manifesti del torneo)*

175. **Sceriffo di Nottingham:** (Dopo aver attaccato l'ultimo manifesto) Huff! Tutto il giorno ad attaccare sti manifesti!... Mi son proprio lessat... hem! Stufato! Ma dov'è finito quello stupido!? (Poi lo vede arrivare) Vieni avanti... Cretino! Ma dov'eri finito?
176. **Arnaldo:** (Balbettando) Ho stato dalla maga per farmi leggere la mano!
177. **Sceriffo di Nottingham:** Ah si? E che t'ha detto?
178. **Arnaldo:** Niente!
179. **Sceriffo di Nottingham:** Come niente?

180. **Arnaldo:** Dice che è scritto troppo piccolo e non riesce a leggere!
181. **Sceriffo di Nottingham:** (Scocciato) Ma va, va!
182. **Arnaldo:** (Ride grufolando) Una cosa sola me l'ha detta!
183. **Sceriffo di Nottingham:** E cioè?... Sentiamo!
184. **Arnaldo:** Che mi cadranno cose sinistre!
185. **Sceriffo di Nottingham:** Che ti accadranno cose sinistre? E tu cosa hai detto?
186. **Arnaldo:** Le ho detto che è IMPASSIBILE!
187. **Sceriffo di Nottingham:** Impossibile, ignorante!... Impossibile! E sentiamo, perché sarebbe impossibile?
188. **Arnaldo:** Perché io non sono MANGIMO!
189. **Sceriffo di Nottingham:** (Ironicamente) Eh già! non sei mancino e quindi non possono accaderti cose sinistre!.. Ma possono accaderti cose destre (Scatta tirandosi su la manica per picchiare Arnaldo che scappa)
- (Entrano Tony e Elvira - i due paesani allestiscono un carretto come una bancarella del mercato con tanto di insegna **“Da Tony & Elvira – Poco a molto!”** – poco dopo arriva Robin Hood travestito)
190. **Elvira:** (Ammirando l'esposizione della sua merce) Tony, varda che spetacoeo!
191. **Robin Hood:** (Allegramente) Salve bella gente! (Legge i manifesti)
192. **Elvira:** (Rivolta a Robin Hood) Areo, sioreto! Voeo tor uno dei nostri prodotti?
193. **Tony:** (Anche lui rivolto a Robin Hood) Oppure gavè fame? Voeo un bel paneto col saeame e na bea ombreta fresca?
194. **Robin Hood:** (Allegramente si avvicina alla bancarella di Tony ed Elvira) Grazie madama, grazie messere! Ma non ho bisogno di nulla!... Dite, piuttosto, dove si svolgerà il torneo?
195. **Tony:** Go sentio dir che'l torneo se sta organisà per ciapar che'l Brigante de Robin Hood!
196. **Robin Hood:** (Offeso) Come vi permettere messere! Robin Hood non è un “BRIGANTE”!
197. **Elvira:** (Sorpresa) Ma parché ve a ciapè tanto?... Non sarà che... (Elvira guarda bene lo straniero e lo riconosce) Ostrega!... El se ju!... (A voce alta) El se Robin Hood!
198. **Robin Hood:** (Sorpreso) Sttt! Sitta bestia! Non pronunci quel nome! Sono qui in incognito per impedire che la bella Lady Marian sposi il Principe Giovanni!
199. **Tony:** Areo, Coco Bil te piase anca a ti Lady Marian, ah? Te ga rason! A se proprio na bea gnoc...
200. **Elvira:** Tasi Tony! (Indica la platea) Che te scolta anca i cei!
- (Da fuori campo si sente la voce dello sceriffo che incita i mercenari “OOOH- ISSAH, OOOH- ISSAH”)
201. **Tony:** Presto messere scondeve che se drio rivar qualcuno!
- (Robin si defila – entrano i tre mercenari portando il bersaglio del torneo)
202. **Sceriffo di Nottingham:** Forza soldati!... Un ultimo sforzo!... Mettetelo là, al centro della piazza!... vado a chiamare il Principe Giovanni e che Dio ce la mandi buona!
- (Lo sceriffo esce)
203. **Elvira:** (Rivolta verso i due mercenari) Hei, bei soldai! Gaviu fame? vuio magnar o bevar calcossa?

204. **Kartofen:** Nain Tanke!
205. **Kraut:** Kucina italiana fa venire acidità di stomaco a noi!
206. **Tony:** (Ironicamente) Pareti, Come me despiase! Voio che ve cusine do wurstel col cren?...
207. **Kartofen:** (Lusingato dalla prospettiva di una mangiata gotica) Avere wurstel e Kren?... Daffero?
208. **Elvira:** (Ironicamente) Ma sio mati?... Solo "pasta e fasoi, risi e bisi e poenta e contesine!"
209. **Kraut:** (Snobbando) Ach, Non zopportiamo proprio Kuelle skifezze ja!
210. **Tony:** (Sarcastico) Ciò, Kerosene, sarà boni i crauti e i potaci che magnè vialtri!
- (Entro Moriarty che fa il maestro di cerimonia)
211. **Moriarty:** Finalmente è giunta l'ora... madame, messeri, inchinatevi alla corte!
- (Con gran baccano e in pompa magna entrano il Principe Giovanni e tutti i cortigiani: Lady Marian e Lady Peagol, Threemount e lo Sceriffo di Nottingham - tutti si accomodano di fianco al patibolo)
212. **Moriarty:** Abbiamo qualche concorrente?
213. **Robin Hood:** (Travestito esce dal suo nascondiglio) Eccomi signore! Sono Berto Garincia e sono pronto a sfidare i vostri campioni! (Si inchina verso il Principe e i Cortigiani che battono le mani)
214. **Threemount:** (Bisbigliando concitatamente) E' lui Sir Moriarty! E' Robin Hood! Ho riconosciuto la voce! (Poi corre a bisbigliare all'orecchio del Principe Giovanni)
215. **Moriarty:** (Eccitato) Bene, Bene, C'è qualcun altro?
216. **Kraut:** Io Signore: mi chiamo Kraut Sofegat! E sono un Ostro-goto! (Si inchina verso il Principe e i Cortigiani che battono le mani)
217. **Kartofen:** Anch'io ci sono! Mi chiamo Kartofen Frit e sono un Visi-goto! (Si inchina verso il Principe e i Cortigiani che battono le mani)
218. **Krafen:** Anch'io ci sono! Sono Krafen Krem e sono un altro Meso-goto! (Si inchina verso il Principe e i Cortigiani che battono le mani)
219. **Moriarty:** E' ora di proclamare l'inizio del torneo per i festeggiamenti del matrimonio tra Pi-Gi e la bella Lady Marian!... (Legge il bando) "Udite, udite, popolo di Nottingam!... Sua Maestà Il Principe Giovanni, nella sua grandezza offre questo spettacolare torneo di tiro con la freccia per festeggiare un evento storico: il suo matrimonio con la bella Lady Marian, l'adorata nipote di Re Riccardo Cuor di Leone che ormai è dato per disperso in Terra Santa!... Che lo Sceriffo dia inizio ai giochi!"...
220. **Sceriffo di Nottingham:** (Con tono da imbonitore televisivo tipo Dan Peterson) Entriamo ora nel vivo della gara! Il primo concorrente è Krafen Krem!
- (Il Principe e i Cortigiani battono le mani - Comincia il torneo)
- (Krafen gioca i suoi dardi - lo sceriffo legge il punteggio)
221. **Sceriffo di Nottingham:** Novantasette, ottimo punteggio giovanotto!
- (Tutti applaudono - Krafen Krem esulta per l'alto punteggio ottenuto si inchina e ringrazia il pubblico reale)
222. **Sceriffo di Nottingham:** Ora tocca a Kartofen Frit!
- (Kartofen gioca i suoi dardi - lo sceriffo legge il punteggio)

223. **Sceriffo di Nottingham:** Novantotto, il goto Kartofen Frit fa meglio di Krafen Krem e va al primo posto!

(Tutti applaudono– Kartofen Frit esulta per l'alto punteggio ottenuto si inchina e ringrazia il pubblico reale)

224. **Sceriffo di Nottingham:** Ora tocca a Krauten Sofegat!

(Krauten gioca i suoi dardi – lo sceriffo legge il punteggio)

225. **Sceriffo di Nottingham:** Novantanove, il goto Krauten Sofegat passa in vantaggio!

(Tutti applaudono– Krauten Sofegat esulta per l'alto punteggio ottenuto si inchina e ringrazia il pubblico reale)

226. **Sceriffo di Nottingham:** Ora tocca al forestiero!... Si faccia avanti Berto Garincia!

(Robin Hood gioca i suoi dardi – lo sceriffo legge il punteggio)

227. **Sceriffo di Nottingham:** Cento! Il campione è Berto Garincia!

(Tutti applaudono– Robin Hood esulta per l'alto punteggio ottenuto si inchina e ringrazia il pubblico reale)

228. **Principe Giovanni:** Complimenti campione! Davvero bravo! Avrai ciò che ti spetta!... LA FORCA! (Grida) Arrestatelo!

(I Krafen e Kartofen gli sono subito addosso e catturano Robin Hood che non ha modo di reagire)

229. **Sceriffo di Nottingham:** T'abbiamo beccato finalmente!

230. **Robin Hood:** Lasciatemi manigoldi!

231. **Moriarty:** Bisogna fare subito il processo Sire...

232. **Principe Giovanni:** (Eccitato) Si, si, il processo, il processo!...

233. **Robin Hood:** (Irato) Questo processo è una farsa!

234. **Principe Giovanni:** (Ironico) Taci buffone!... Procediamo, presto!

235. **Moriarty:** Robin Hood, siete accusato di furto continuato dei gioielli corona, dell'oro del Principe Giovanni e del patrimonio reale!

236. **Principe Giovanni:** Sceriffo, voi siete il difensore, cosa potete dire a sua discolpa?

237. **Sceriffo di Nottingham:** (Impersonando la parte del difensore) Signor giudice, signori della giuria, il mio cliente si dichiara... "INNOCENTE" !

238. **Principe Giovanni:** (Sorpreso) Ma come?

239. **Sceriffo di Nottingham:** Ops! Mi scusi signor giudice, volevo dire "colpevole"! Mi ero fatto prendere la mano!

240. **Principe Giovanni:** (Sollevato) Ah!... Giurati avete raggiunto il vostro verdetto?

241. **Mercenari:** Colpevole vostro onore!

242. **Robin Hood:** (Irato) Vostro onore un cavolo!... Siete un pagliaccio!

243. **Principe Giovanni:** (Mentre gli scappa da ridere per la gioia) Sentita la pubblica accusa... sentita la difesa... sentito il verdetto pronunciato dai giurati... io ti condanno... a istantanea... subitanea... immediata... dolcissima... attesissima... "MORTE"! la sentenza verrà eseguita subito, con l'impiccagione dell'imputato! Mercenari, eseguite!

(Robin Hood viene condotto al patibolo dai tre mercenari che gli si dispongono intorno – Gli amici di Robin escono allo scoperto)

244. **Little John:** (Gridando) All'attacco!... Forza ragazzi!... Liberiamo Robin Hood!  
*(Lady Marian e Lady Peagol si defilano intimorite dalla confusione)*
245. **Principe Giovanni:** (Arrabbiatissimo) Tradimento... Allarme... Catturateli e impiccateli tutti!  
*(I tre mercenari lasciano le armi e si defilano seguiti da Little John e Will Scarlett)*
246. **Robin Hood:** (Ironicamente brandendo il pugno minacciosamente) Chi vorresti impiccare tu?
247. **Principe Giovanni:** (Intimorito si guarda intorno poi si sofferma sullo sguardo truce di Robin Hood) Ooops, mi è sembrato di vedete Robin Hood!
248. **Re Riccardo Cuor di Leone:** (Entrando maestoso con voce tonante) Fermi tutti!... Che succede qui?  
*(Tutti si inchinano all'apparizione di Re Riccardo e del suo seguito - Threemount, lo sceriffo di Nottingham e Moriarty, quattro quattro, si danno alla fuga)*
249. **Lady Marian:** (Corre tra le braccia di Re Riccardo sorpresa e felice) Maestà! Zio adorato! Siete tornato finalmente! Ringraziamo Sant'Eusebio che a casa vi ha riportato!
250. **Tutti:** (Cantando) Viva, viva Sant'Eusebio... protettore dell'anima mia!... Viva viva sant'Eusebio... protettore del mio cuor!...
251. **Lady Peagol:** Temevamo per la vostra sorte Sire!
252. **Re Riccardo Cuor di Leone:** (Maestoso) Torno ora dalla "CROCERA" attendendomi una accoglienza...
253. **Merletto:** (Suggerendo) Hem!...scusatemi mio Sire, forse "CROCIATA" volevate dire!
254. **Re Riccardo Cuor di Leone:** (Maestoso) Torno ora dalla (Guarda Merletto che annuisce) "CROCIATA" attendendomi una accoglienza degna di un Re... e invece capito in mezzo ad una rissa popolare!... Pretendo spiegazioni!
255. **Principe Giovanni:** (Intimorito) Abbiamo regolarmente processato quest'uomo perché è un delinquente; stavamo per eseguire la sentenza quando quei... manigoldi dei suoi amici sono venuti a liberarlo!
256. **Re Riccardo Cuor di Leone:** (Rivolto a Robin Hood) Siete veramente colpevole di quanto vi si accusa?  
*(Robin Hood si guarda intorno prima di rispondere)*
257. **Robin Hood:** Maestà!... ho rubato i soldi e i gioielli della corona... per sfamare il popolo di Nottingham ormai ridotto alla fame dal Principe Giovanni!
258. **Principe Giovanni:** (Intimorito) Altezza! Non vorrete credere a simili calunnie!... Io ho solo cercato di sostituirvi degnamente... e poi ho avuto un sacco di problemi, l'afa, la mucra, la siccità...
259. **Tutti:** (Sull'aria di "Viva Sant'Eusebio") Zitto, zitto traditore!... Traditore dell'anima mia!... Zitto zitto traditore!... Traditore del mio cuor!
260. **Re Riccardo Cuor di Leone:** (Rivolto al Principe Giovanni) So benissimo cosa avete combinato, vile dispotico e avido marrano!...
261. **Lady Marian:** (Felice) Vi prego Zio, mettete fine a queste ingiustizie!
262. **Re Riccardo Cuor di Leone:** Non temete Marian... (Rivolto ai due crociati) Wilbur, Reginald Arrestate il Principe Giovanni!... Sbattetelo nelle secrete del castello!
- (Il Principe Giovanni piagnucola miseramente)*
263. **Wilbur:** Come volete Sire!... (Rivolto al Principe Giovanni) Venite masnadiero!

264. **Reginald:** Avete finito di depredare il popolo di Nottingham! (Ironico) Vi aspetta una bella vacanza gratis a spese del reame!
265. **Wilbur:** (Ironico verso il Principe Giovanni) Marcirete in cella insieme ai vostri degni compari! (Ironico) Butteremo via la chiave! Ha, ha, ha!
- (Lady Marian si avvicina a Robin Hood che la cinge con un braccio)
266. **Lady Peagol:** Sire, in confidenza, volevo farvi notare (indica Lady Marian)...
267. **Re Riccardo Cuor di Leone:** (Re Riccardo non capisce) Ebbene?
268. **Lady Peagol:** (di nascosto da Lady Marian) E-i A-i-a e o-i u o-n-o i-a-a-i!
269. **Re Riccardo Cuor di Leone:** Come dite?
270. **Lady Peagol:** (ripetendo scocciata) E-i A-i-a e o-i u o-n-o i-a-a-i!
271. **Re Riccardo Cuor di Leone:** Che dite Lady Peagol? Vi sentite bene?
272. **Lady Peagol:** (Rassegnata) Lady Marian e Robin Hood sono fidanzati!
273. **Re Riccardo Cuor di Leone:** (Verso Robin) Poffarbacco!... Messere, dite, che intenzioni avete con la mia adorata nipote?
274. **Robin Hood:** Non esiste cosa che non farei per amor di questa donzella! VOGLIO SPOSARLA!

(I due amanti ballano romanticamente)

275. **Re Riccardo Cuor di Leone:** (Rivolto verso il pubblico) Non ci sono dubbi! Questi due sono innamorati!... Frate! Capitate proprio a proposito! Gradirei che domani celebraste le nozze tra mia nipote e messer Robin Hood!
276. **Fratre Tuck:** (Sorpreso) Ne sono grandemente onorato mio Signore!
277. **Re Riccardo Cuor di Leone:** (Bonariamente) Suvvia ora! Andate tutti quanti a prepararvi per domani! Sarà un grande giorno!
278. **Lady Marian:** (Sorpresa) Grazie Zio Riccardo, avete la mia eterna riconoscenza!
- (Escono tutti, restano solo Re Riccardo, Tony e Elvira)
279. **Tony:** Maestà! Me par proprio che gavarè un bel deinquente par parente!
280. **Re Riccardo Cuor di Leone:** (Soddisfatto e divertito) Eh già! Sembra proprio... di sì!

(Fermo immagine – si abbassano le luci – entra il nonno spettatore)

**Chiude il sipario**

**Fine**